

**C-544**

Second Session, Thirty-ninth Parliament,  
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-544**

An Act to amend the Excise Tax Act (children's diapers and  
products for newborns)

---

FIRST READING, MAY 14, 2008

---

MS. ST-HILAIRE

**C-544**

Deuxième session, trente-neuvième législature,  
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-544**

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (couches pour enfants  
et produits pour nouveau-nés)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 14 MAI 2008

---

M<sup>ME</sup> ST-HILAIRE

## SUMMARY

This enactment amends the *Excise Tax Act* to exempt cloth diapers and disposable diapers for children, and products designed for newborn children, from the goods and services tax.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la taxe d'accise* afin d'exempter de la taxe sur les produits et services les couches en tissu et les couches jetables pour enfants ainsi que les produits conçus pour les nouveau-nés.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-544

## PROJET DE LOI C-544

An Act to amend the Excise Tax Act (children's  
diapers and products for newborns)

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise  
(couches pour enfants et produits pour  
nouveau-nés)

R.S., c. E-15

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. The title of Part IV of Schedule V to the  
Excise Tax Act is replaced by the following:**

**CHILD AND PERSONAL CARE SERVICES  
AND RELATED SUPPLIES**

**2. Part IV of Schedule V to the Act is  
amended by adding the following after  
section 3:**

**4. A supply of cloth or disposable diapers  
designed to be worn by children.**

**5. A supply of products designed for new-  
born children.**

L.R., ch. E-15

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. Le titre de la partie IV de l'annexe V de  
la Loi sur la taxe d'accise est remplacé par ce  
qui suit :**

**SERVICES DE GARDE D'ENFANTS ET DE  
SOINS PERSONNELS ET FOURNITURES  
AFFÉRENTES**

**2. La partie IV de l'annexe V de la même  
loi est modifiée par adjonction, après l'article  
3, de ce qui suit :**

**4. La fourniture de couches en tissu ou de  
couches jetables destinées à être portées par des  
enfants.**

**5. La fourniture de produits conçus pour les  
nouveau-nés.**

391171

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>